Porównanie tłumaczeń Jozuego 10:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W ten sposób Jozue podbił całą tę ziemię: pogórze i Negeb,\* i nizinę,\*\* i zbocza górskie oraz wszystkich ich królów – nie pozostawił nikogo, kto by ocalał, i wszelkie tchnienie potraktował jak obłożone klątwą, jak przykazał JAHWE, Bóg Izraela.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Negeb, נֶגֶב , lub: obszary na południu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) nizinę, ׁשְפֵלָה , lub: Szefelę. [↑](#footnote-ref-3)